

Investigación en Enfermería

Imagen y Desarrollo

Pontificia Universidad Javeriana

Facultad de Enfermería

Rector

Jorge Humberto Peláez Piedrahita, S. J.

Vicerrector Académico

Luis David Prieto Martínez

Vicerrectora de Investigación

Consuelo Uribe Mallarino

Vicerrector Administrativo

Roberto Enrique Montoya Villa

Decana Académica

Luz Stella Medina Matallana

Decano del Medio Universitario

Sergio Bernal Restrepo, S. J.

Directora de la Carrera de Enfermería

Hilda María Cañón Abuchar

Directora del Departamento de Enfermería en Salud Colectiva

Fabiola Castellanos Soriano

Directora del Departamento Enfermería Clínica

Rosaura Cortés de Téllez

Director de la Oficina de Posgrados

Daniel Gonzalo Eslava Albarracín

Investigación en Enfermería: Imagen y Desarrollo

Año 15 Volumen 16, número 1

Enero-junio 2014

EDITORIA

Marta Cecilia López Maldonado

Magistra en Dirección Universitaria. Psicóloga Licenciada en Enfermería. Profesora titular de la Facultad de Enfermería, Pontificia Universidad Javeriana, Colombia.

ASISTENTE DE GESTIÓN EDITORIAL

Claudia Patricia Méndez Rátiva

Profesional en Ciencia de la Información-Bibliotecóloga. Pontificia Universidad Javeriana, Colombia.

COMITÉ CIENTÍFICO

Jean Watson, PhD, RN, AHN-BC, FAAN

Founder/Director of Watson Caring Science Institute, Distinguished Professor and Dean Emerita University of Colorado Denver

Pillar Bernal de Pheils

Enfermera registrada (RN) Magistra en Ciencias (MS), enfermera Especialista en Salud de la Familia o Family Nurse Practitioner (FNP), enfermera Partera u Obstetrix o Certified Nurse Midwife (CNM), Fellow, American Academy of Nursing (FAAN), miembro de la Academia Americana de Enfermería. Profesora clínica titulada, Escuela de Enfermería de la Universidad de California, San Francisco, Estados Unidos.

Ana Luisa Velandia Mora

Profesora especial, Universidad Nacional de Colombia. Emérita y honoraria de la Facultad de Enfermería de la Universidad Nacional. Licenciada en Enfermería, Universidad Nacional de Colombia. Magistra en Administración, Universidad Nacional de Colombia. PhD en Ciencias Médicas, Instituto de Medicina de Leningrado (San Petersburgo), Rusia.

Maria da Gloria Miotto Wright

Jefe de la Unidad de Desarrollo Educacional e Investigación, Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas de la Organización de los Estados Americanos. Enfermera de la Universidad de São Paulo, Brasil. Magistra de Ohio State University, Estados Unidos. Doctora de la Universidad de São Paulo.

Karen Lucas Breda

PhD, Enfermera registrada (RN), University of Hartford College of Education, Nursing & Health Professions, Estados Unidos.

Maria Itayra Coelho de Souza Padilha

Graduada em Enfermagem, Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC), Brasil. Mestre em Enfermagem, Escola de Enfermagem Anna Nery, Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ), Brasil. Membro do Conselho Diretor da revista *Texto & Contexto Enfermagem*, do Programa de Pós-Graduação em Enfermagem da UFSC.

Myriam Elsa Torres

PhD y Master of Science in Public Health (MSPH) in Epidemiology, University of South Carolina, Estados Unidos. Magister en Salud Pública, Universidad de Antioquia, Colombia. Profesora asistente de investigación, University of South Carolina.

COMITÉ EDITORIAL

Elizabeth A Henneman.

PhD, MS. professor University of Massachusetts school of Nursing Amherst, MA.

Fabiola Castellanos Soriano

Enfermera, Pontificia Universidad Javeriana, Colombia. Especialista en Salud Ocupacional, Universidad Jorge Tadeo Lozano, Colombia. Magistra en Educación, Pontificia Universidad Javeriana. Doctora en Enfermería, Universidad Nacional de Colombia. Profesora de la Facultad de Enfermería, Pontificia Universidad Javeriana.

Sandra Patricia Ortiz

Enfermera, Universidad Nacional de Colombia. Especialista en Epidemiología, Universidad de Antioquia, Colombia. Magistra en Epidemiología, Universidad Autónoma de México, México. Profesora de la Facultad de Enfermería, Pontificia Universidad Javeriana, Colombia.

Clara Virginia Caro

Enfermera, Universidad Nacional de Colombia. Magistra en Salud Pública, Universidad de Antioquia, Colombia. Magistra en Educación, Universidad Pedagógica Nacional, Colombia. Doctora en Enfermería, Universidad Federal de Santa Catarina, Brasil. Profesora de la Facultad de Enfermería, Universidad Nacional de Colombia.

Alba Lucero López Díaz

Magistra y PhD, Universidad de São Paulo, Brasil. Líder del Grupo de Investigación en Cuidado Cultural de la Salud, Facultad de Enfermería, Universidad Nacional de Colombia. Profesora de la Facultad de Enfermería, Universidad Nacional de Colombia.

María Nubia Romero Ballén

Enfermera, Universidad Nacional de Colombia. Magistra en Salud Pública, Universidad de Antioquia, Colombia. Profesora de la Facultad de Enfermería, Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia (UPTC), Colombia.

Gladys Eugenia Canaval

Enfermera, Universidad del Valle. MSc, Universidad del Valle, Colombia. PhD, University of Illinois at Chicago, Estados Unidos. Directora del grupo de investigación Promoción de la Salud (Promesa). Profesora titular de la Facultad de Enfermería de la Universidad del Valle.

María Magdalena Alonso Castillo

Subdirectora de Posgrado e Investigación, Facultad de Enfermería, Universidad Autónoma de Nuevo León, Monterrey NL, México.

María Teresa Urrutia Soto

Enfermera matrona. PhD, University of Miami, Estados Unidos. Magister en Nutrición, Escuela de Medicina, Universidad Católica de Chile. Profesora asociada, Departamento Salud de la Mujer, Escuela de Enfermería, Universidad Católica de Chile.

Cibele Andruccioli de Mattos Pimenta

Doctora en Enfermería, Universidad de São Paulo, Brasil. Profesora titular, Escuela de Enfermería, Universidad de São Paulo. Presidenta de la Comisión de Posgraduación, Escuela de Enfermería, Universidad de São Paulo.

Ana Lilianna Palacios García

Enfermera. Máster en Salud Pública y Gestión Sanitaria, Escuela Andaluza de Salud Pública, Granada, España. Coordinadora del Proyecto con Médicos sin Fronteras, Guatemala, C. A.

Investigación en Enfermería. Imagen y Desarrollo

Año 15

Volumen 16, número 1

enero-junio 2014

Publicada desde 1999

Tarifa postal reducida N° 2009-482 4-72, la Red Postal de Colombia

ISSN impreso: 0124-2059

ISSN en línea: 2027-128X



Revista incluida en CUIDEN

Publindex-Colciencias Categoría B

(http://201.234.78.173:8084/publindex/busqueda/buscar.do?_tableName=enArticulo.table.todosBusqueda&_tableAction=reset)

Índice Ulrich

(<http://ulrichsweb.serialssolutions.com/title/1316814243611/659588>) CUIDEN (<http://www.index-f.com/bibliometria/bresumen.php?id=420>)

Latindex

(<http://www.latindex.unam.mx/buscador/ficRev.html?opcion=1&folio=17519>)

Redalyc

(<http://redalyc.uaemex.mx/src/inicio/HomRevRed.jsp?iCveEntRev=1452>)

LILACS

(<http://portal.revistas.bvs.br/index.php?issn=0124-2059&lang=es>)

Facultad de Enfermería

Investigación en Enfermería. Imagen y Desarrollo

Es una publicación de la Facultad de Enfermería de la Pontificia Universidad Javeriana (<http://www.javeriana.edu.co>)

Revisión editorial

Editorial Pontificia Universidad Javeriana

Coordinador de revistas científicas

Favio Andrés Flórez C.

Analista editorial

Rosa Isabel González Moreno

Corrección de estilo

Ella Suárez
ellasuarez@gmail.com

Diagramación

Diego Andrés Mesa Quintero
diegokintero_1@hotmail.com

Impresión

Fundación Cultural Javeriana de Artes Gráficas (Javegraf)
Pontificia Universidad Javeriana

Periodicidad semestral

ISSN 0124-2059

ISSN electrónico: 2027-128X

Hospital Universitario San Ignacio

Carrera 7° N° 40-62, piso 7°

Bogotá D. C., Colombia

Tel. 3208320 extensiones 2655 y 2663

revistaenfermeriapuj@javeriana.edu.co

Esta revista científica de la Pontificia Universidad Javeriana está registrada bajo la licencia Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada 2.5 Colombia.



Contenido

Editorial 7

Me dijeron que soy crónico: lo que estoy haciendo para cuidarme

I was told I'm chronic: what I'm doing to take care of myself

Disseram-me que estou crônico: o que estou fazendo para me cuidar

FABIOLA CASTELLANOS SORIANO

DANIEL ESLAVA ALBARRACÍN

11

Significados que las gestantes hospitalizadas le atribuyen a la experiencia de tener preeclampsia

Meanings hospitalized pregnant attribute to the experience of having preeclampsia

Significado que as grávidas internadas atribuem para a experiência de ter pré-eclâmpsia

NORMA NOGUERA ORTIZ

LUCY MUÑOZ DE RODRÍGUEZ

27

El sueño en el paciente hospitalizado en una unidad de cuidado intensivo

Sleep in hospitalized patients in the intensive care unit

O sono em pacientes internados em uma unidade de tratamento intensivo

DIANA MARCELA ACHURY SALDAÑA

SANDRA MÓNICA RODRÍGUEZ COLMENARES

LUISA FERNANDA ACHURY BELTRÁN

49

Panorama general de las visitas en las unidades de cuidado intensivo

Overview of visits in intensive care units

Panorama geral de visita na unidade de tratamento intensivo

LUISA FERNANDA ACHURY BELTRÁN

61

Investig. Enferme. Imagen Desarr.	Bogotá, Colombia	V. 16	Nº 1	pp. 1-6	enero-junio	2014	ISSN 0124-2059
-----------------------------------	------------------	-------	------	---------	-------------	------	----------------

Panorama general de la relación enfermera-paciente en algunas unidades de cuidado intensivo en Bogotá

Overview of the nurse-patient relationship in some intensive care units in Bogotá

Panorama geral da relação enfermeiro-paciente em algumas unidades de tratamento intensivo em Bogotá

DIANA MARCELA ACHURY SALDAÑA
LUISA FERNANDA ACHURY BELTRÁN
JUAN CARLOS DÍAZ ÁLVAREZ
SANDRA MÓNICA RODRÍGUEZ COLMENARES
HERLY RUTH ALVARADO
CONSUELO ORTIZ
PILAR GARCÍA PEÑUELA
SANDRA LILIAN ACOSTA HUERTAS

73

Calidad de vida percibida por el personal de enfermería de las unidades de cuidados intensivos de una clínica privada de la ciudad de Santa Marta

Quality of life perceived by the nursing staff of the intensive care unit of a private clinic in the city of Santa Marta

Qualidade de vida percebida pelo pessoal de enfermagem das unidades de tratamento intensivo de uma clínica privada da cidade de Santa Marta

YAMILE PUELLO VILORIA
NINI QUINTERO RAMÍREZ
CARLOS CANOVA BARRIOS
YUDIS CAMARGO MEJÍA
LAURA AMAYA HERNÁNDEZ
YULIETH GUZMÁN GALVÁN
STEPHANY CERVANTES POLO

87

Índice de artículos publicados

101

Index of published articles

105

Índice de artigos publicados

109

Información editorial

113

Editorial information

115

Informação editorial

117

Guía para los colaboradores

119

Guide for contributors

126

Diretrizes para colaboradores

133